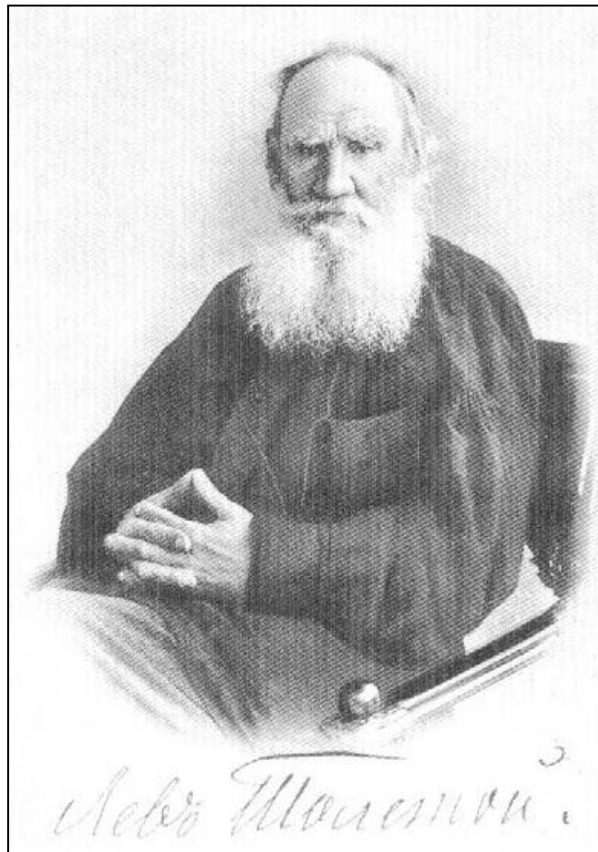


***РАТ И МИР* ЛАВА ТОЛСТОЈА**
(каталог изложбе)

(ноембар-децембар 2003)



Нови Сад, ноембар 2003.

Аутори каталога и изложбе
Славица Несторовић-Петровски
Неђо Поповић
Компјутерска обрада
Виолета Ракић
Слободан Јовановић

Адреса
Филозофски факултет у Новом Саду
Библиотека Филозофског факултета
21000 Нови Сад, Стевана Мусића 24
<http://www.ff.ns.ac.yu>

САДРЖАЈ

Избор из критике	5
Уводна реч аутора изложбе	9
<i>Рат и мир</i> на руском језику	11
<i>Рат и мир</i> на српском/хрватском језику	13
<i>Рат и мир</i> на другим језицима	16
Литература	
а) Монографске публикације	17
б) Компонентни делови	25

Порекло илустрација: *Л. Н. Толстой в портретах, иллюстрациях и документах : пособие для учителей средней школы* (Москва, 1956); *Ясная Поляна: Дом-музей Л. Н. Толстого* (Москва, 1982)

*"Рат и мир" је истовремено
и историја и поезија...*

«Рат и мир је истовремено и историја и поезија. У њему се појам историје знатно проширује и прераста у појам човековог живота уопште. И то оног и онаквог живота који се манифестује у најширој разноврсности облика и у тешко ухватљивом богатству психолошких импулса. Главни историјски јунак *Рата и мира* је народ. Главни јунаци Толстојевог приповедања су карактери Андреја Болконског и Пјера Безухова. Самим тим они и постају конститутивни принцип приповедања...

Карактер Андреја Болконског је у највишој мери израз *културне свести* која у свом сучељавању са стихијом природе, друштва и историје не налази поуздана упоришта за свој опстанак, већ за њима трага, пробија грчевит пут до њих. Ако се има у виду да је Толстојева позиција у равни *епске свести*, да његово *органично схватање културе* и друштва у целини изражава епску свест, онда је сасвим разумљиво зашто он развија карактер Андреја Болконског путем драматичних настојања овог јунака да у равни епске свести потражи упоришта за свој опстанак...

И карактер Пјера Безухова је оваплоћење и оличење културне свести. Пјер Безухов осећа несагласност са собом, од чега и почиње његово неприхватање света око себе и себе у свету. У том смислу овај карактер, посебно у почетним развојним фазама, битно је другачије заснован од карактера Андреја Болконског, код кога је самосвест знатно развијенија од свести о сопственим недостацима. Управо то незадовољство собом и свест о себи као обичном и ничим значајним учинило је карактер Пјера Безухова неупоредиво ближим Толстојевом схватању живота, него што је то био карактер Андреја Болконског. Већ и то што игра улогу ванбарчног сина најбогатијег човека у Русији и наследника највећег имања у империји доводи Пјера у недоумицу. Он као да се пита: шта је он сам...

Оно што одликује *Рат и мир* као епопеју јесте синтетизовање свих компоненти живота које уметник види и осећа. У Толстојевом делу ништа није ничему заувек супротстављено: ни ноћ дану, ни рат миру, ни слобода нужности, ни Андреј Болконски Пјеру Безухову, ни волунтаризам фатализму. Све се то између себе сукобљава, све се то међу собом преплиће и све то чини једну јединствену целину - живот пренет у уметност, достигнута је пуна хармонија дисхармонија. *"Најтеже се (наставио је у сну да мисли Пјер) састоји у томе да се сједини у својој души значење свега. Сјединити све?" Остаје питање...»*

Витомир Вулетић

«У историји људске културе велике неимаре и прегаоце слава је најчешће овенчавала после гроба. Толстој је изузетак: од савременика је освојио бесмртност.

Древне лозе по правилу дају немоћне изданке. Толстој је и овде изузетак: имао је снаге и талента за три живота. У књижевности света Толстој је исто што и Хималаји међу планинама. Пуних сто година најсмелије душе се пењу на његове висије и силазе у његове урвине - а ко може рећи да је измерио и поноре његовог духа? Овај руски гроф је постао уметник света и грађанин света. У току пола века његовог живота није било крупног догађаја у свету, о коме се није чекала његова реч. Није без разлога настала изрека да Русија има два цара, једног у Петрограду а другог у Јасној Пољани. Одашуд су очи биле упрте у њега. Из Кине, Индије, Америке и Европе стизале су му поруке... Његова Јасна Пољана постала је ћаба: уметници су долазили да за тренутак осете душу и снагу које су саздале "Илијаду" новог века, и одлазили као богаташи чије се благо не може платити. Мислиоци да се сукобе са њим негде у висини или да положи оружје. Верници да потраже савета како да живе и утехе за болове своје. Обични смртници да га виде и утоле жеђ радозналости...

Куд год је пролазио по његовом трагу остајала је вечност... Малено Астапово изгубљено у ширинама Русије, за које се никад не би знало од педесет врста округ, ушло је у све читанчице света и ђаци на свим континентима знају да се ту завршио земаљски пут Лава Толстоја. Што год су његове руке дотицале - даривале су бесмртност. Руке које су написале "Ану Карењину", "Рат и мир" и "Васкрсење" ; чворновате, снажне руке које су држале и перо и мач, обућарско шило и ручицу сељачког рала...

Не само у ове дане празновања, већ увек он стоји у очима света као на знаменитој Рјепиновој слици: бос, у простој, дугој рубашки од ланеног платна, опасан grubим ременом, гологлав, руку заденутих за појас и заглаван у сунчану висину. Ружно лице утонуло у седу космату браду - прави лик сељачке Русије. Само очи и чело говоре о необичном човеку: зенице које ништа не крију у својој души и пред којима се ништа није могло сакрити на овом свету. И чело широко као степа, поорано борама мучне мисли о смислу живота и судбини света. А иза повијене, старачке прилике у белом - шума јесења. И над врховима бреза окићеним дукатима лишћа - модро небо, једва стигло да засводи његову Русију...

У "Рату и миру" Толстој је дао све богатство типологије народне душе: од ропске покорности фатуму Платона Каратајева, до Кутузовске смирености мудраца: од штребера Друбецког, до Денисова и Николаја Ростова, који су спремни да умру за Русију; од Безухова распетог проблемима света, до Андреје који занет сном о свом Тулону не види друго, прече; од цимрија што ропћу на ратне дажбине, до трговца који се заплакао од узбуђења и рекао: Узмите ваше величанство не само новац, већ и наше животе и децу; од дезертера до Пеће, који мимо свих војних закона, понесен усовом патриотизма од дечака постаје борац; од Елен која никад не изроњава из своје телесности, преко Наташе, до Марије Болконске, где је лепота душе победила ружно лице...»

Милосав Бабовић

«По величини био је раван своме столећу, тај див што је могао да понесе епске терете, онакве под којима би био здробљен овај данашњи нараштај, много слабији и краћег даха. Колико је била велика та епоха и поред све суморности, материјализованости, научничке осорности и испосништва, колико велика та генерација стваралаца којој је припадао Толстој, а чија су дела обликовала оних пет деценија пре хиљаду деветстоте! Да ли нам, заиста, због тога што се наша слика света мења, или што је тек почела да се мења - због оно мало сазнања и продуховљености, оних још увек несигурних изгледа на могућност нове, ведрије и поносније људскости - да ли нам све то даје право да о минулом столећу, као што је већ уобичајено, судимо с презиром, када је

скоро немогуће оборити тврдњу да смо се у моралном погледу вратили прилично уназад? Веома је много непоштовања и насиља над људским достојанством, које наши савременици прихватају са историјским самодопадањем, а које не би допустио "фаталистички" деветнаести век. Сећам се, док је беснео рат, често сам помишљао како се он можда не би усудио ни избити да су у четрнаестој години још биле отворене оштре, продорне и сиве очи старца из Јасне Пољане. Да ли је то била детињаста мисао? У сваком случају: тако је хтела историја; није више било њега, нити икога њему сличног. Узде Европе повлачиле су се по тлу. Она је била без господара, а таква је и данас. »

Томас Ман

«Речено је да су Шекспирово, Балзаково и Толстојево дело три највећа споменика које је човечанство само себи подигло. Ова три дела (додао бих им и Хомерово дело) садрже све: рођење и смрт, љубав и мржњу, господаре и слуге, величину и безначајност, рат и мир. Али Толстој слика људска бића с таквом једноставношћу и таквом природношћу до којих се не уздиже ниједан други романијер. Балзак и Достојевски увек помало деформишу. Толстој, као савршено огледало, одражава бескрајни живот. Читалац осећа како га носи струја мирне реке. То живот пролази пред њим.

...Толстојеви романи су више него романи. На фону *Ане Карењине* као и *Рата и мира* оцртава се једна метафизичка драма. Љевин и кнез Болконски одражавају духовни живот свога творца... Као и они, он је тражио поуке мудрости код руских сељака.... Њима треба подражавати. Како? Волећи као што они воле.

...Руси његовога доба сматрали су Толстоја реалистом, али Толстојев реализам није личио на реализам наших натуралиста... Толстој продужава својим путем, бавећи се једино осећањима и мислима својих ликова о којима не изриче моралне судове. Балзак осуђује Илоа... Флобер мрзи своје буржује и свирепо приказује свога Омеа. Толстој, као какав демиург, све ликове осветљава уједначеном светлошћу.

Човек се пита, излазећи из ових бескрајних и живих светова, како су критичари могли да сматрају роман као превазиђен књижевни род. Никад није било написано ништа лепше, ништа људскије и ништа неопходније од *Рата и мира* и *Ане Карењине*.

...Све што се данас сматра као новина, све то налазимо већ код њега. Странца на земљи? Стрепњу?... Фројда?... Пруста?... Доиста, све што волимо налазимо у Толстојевом делу. »

Андре Мора

«**Ја** сам као први пример одабрао руског мајстора, грофа Лава Николајевича Толстоја. Он је рођен 1828. године, а умро је у осамдесет другој години, 1910. године. Он на први поглед личи на један од Гетеових величанствених храстова. Одрастао је на великом имању, био је племић, са савршеном приликом да дубоко пусти корен у родно тло. Млади Толстој, као и остарели, открио је извесне особине и конфликте који оваплоћују најкарактеристичнију борбу човекову: борбу између инстиката, који траже одушке, и цивилизованости, која тражи обуздавање...

Он је био сноп немира, како је могао да каже Торо, али је он те своје немире увек некако обуздавао. "Ја другим говорим шта треба да раде", говорио је Толстој, "а ја сам не знам шта да радим". Неко осећање ништавности, нека потреба да себе потцени, такође су му задавали мучан страх од сопствене смртности. Бојао се смрти - човек који је толико умео да разуме и осети живот. Он је био аристократа упркос себи самом, љубоморно је

чувао своје повластице, а ипак тврдио да је пријатељ народа, у срцу најближи својим *мужицима*, својим сељацима, који никада нису разумели о чему он говори и који су сумњали у његове племените побуде... Толстој је доиста био сноп немира и противуречности. Био је ватрени словенофил, али је волео и Запад; био је непријатељски расположен према приватном власништву, али је одржавао своје поседе и увећавао их, живећи као човек од иметка...Гнушао се да једе месо, али је могао да проведе читаве дане у лову...Био је православан и побожан, али је изазивао Цркву, и био коначно, екскомунициран... »

Леон Едел

«- *Рат и мир*? Не читам дебеле књиге - рекао ми је симпатични амерички прозаик, који је одлично познавао Бабеља и Булгакова, али је само чуо за Толстоја. (Додуше, за њега су у Америци сви чули). Прочитати *Рат и мир* овде се сматра подвигом истрајности. Председник Буш се хвалио бирачима да је с тим романом изашао на крај са 17 година, јачајући вољу.

- Али то - стадох на страну Толстоја - уопште није дугачка књига. И ту се пресекох. јер тек што сам провео скоро месец дана изнова читајући четири тома епопеје.

Истина је била на мојој страни, али у куртоазном разговору нисам стигао да убедим сабеседника. Нико не каже да је Толстој писао кратко, али га је тешко назвати опширним. Читати *Рат и мир* је попут одласка на одмор: жао ти је кад се заврши...

Школски спор о томе, шта је у Толстојевом роману интересантније - рат или мир, није уопште лишен смисла. Одабравши једно или друго, одлучићемо шта се у чему огледа: рат у миру или мир у рату?

"Мир" код Толстоја подсећа на "рат" још и тиме што радња константно захтева увођење нових снага на ратиште. У свом романескном домазлуку Толстој смењује интензивни и екстензивни метод. За њега се, као за старог Ростова, може рећи: "Гроф је волео нова лица" У роману их је 4000! Тако густо становништво епопеје објашњиво је тиме, што служи као гориво радње. Толстој прати јунака све док радња не достигне врхунац...Свака нова епизода уводи се помоћу новог јунака. Догађаји се не нижу за основном темом, већ се отварају као лепеза. Та расипна композиција захтева огромне људске ресурсе. Толстојев геније је у томе да се резерве чине неисцрпним, а роман бесконачним...

Са жаљењем приводећи крају читање *Рата и мира*, помислио сам како у 21. веку таквих романа више неће бити. Није их, додуше, било ни у 20. веку. Сваки, па и моћан, таленат, био то Пастернак или Солжењицин, био је принуђен да се бори са изазовом Толстоја, не поседујући његову основну предност - првенство. Прву руску епопеју чини својство које не подлеже анализи - беспримерна животност. Отуда роман *Рат и мир* не може да застари, ма шта мислили о његовом аутору...Чини ми се да је Довлатов изразио доста распрострањено мишљење када је написао да му је понекад, уза сву љубав према Толстоју, дошло да грофа повуче за браду. И одиста, с Толстојем не може а да се не спори - он од човека захтева одвећ много, а од цивилизације одвећ мало (да се ни у шта не меша). Али, док читамо *Рат и мир*, сваки разуман аргумент је сувишан. Не треба да верујемо у оно у шта је веровао Толстој да бисмо ову књигу сматрали истинитом. Као што је рекао светогорски монах Григорије Палама: "Речи се оповргавају речима, а чиме се може оповргнути живот?" »

Александар Генис

Библиотека Филозофског факултета (Семинар за славистику и Централна библиотека) и Катедра за руски језик и књижевност приређују изложбу књига на тему *Рат и мир Лава Толстоја* поводом 175 година од рођења Лава Николајевича Толстоја.

Истраживање је рађено на основу фондова Библиотеке Филозофског факултета, али је коришћена и грађа из неколико личних библиотека: Мирјане Бошков (Нови Сад), Александра Шење (Нови Сад), Драгиње Рамадански (Сента), Љубе Вукмановића (Нови Сад), Миленка Перичина (Нови Сад) и Славице Несторовић-Петровски (Нови Сад).

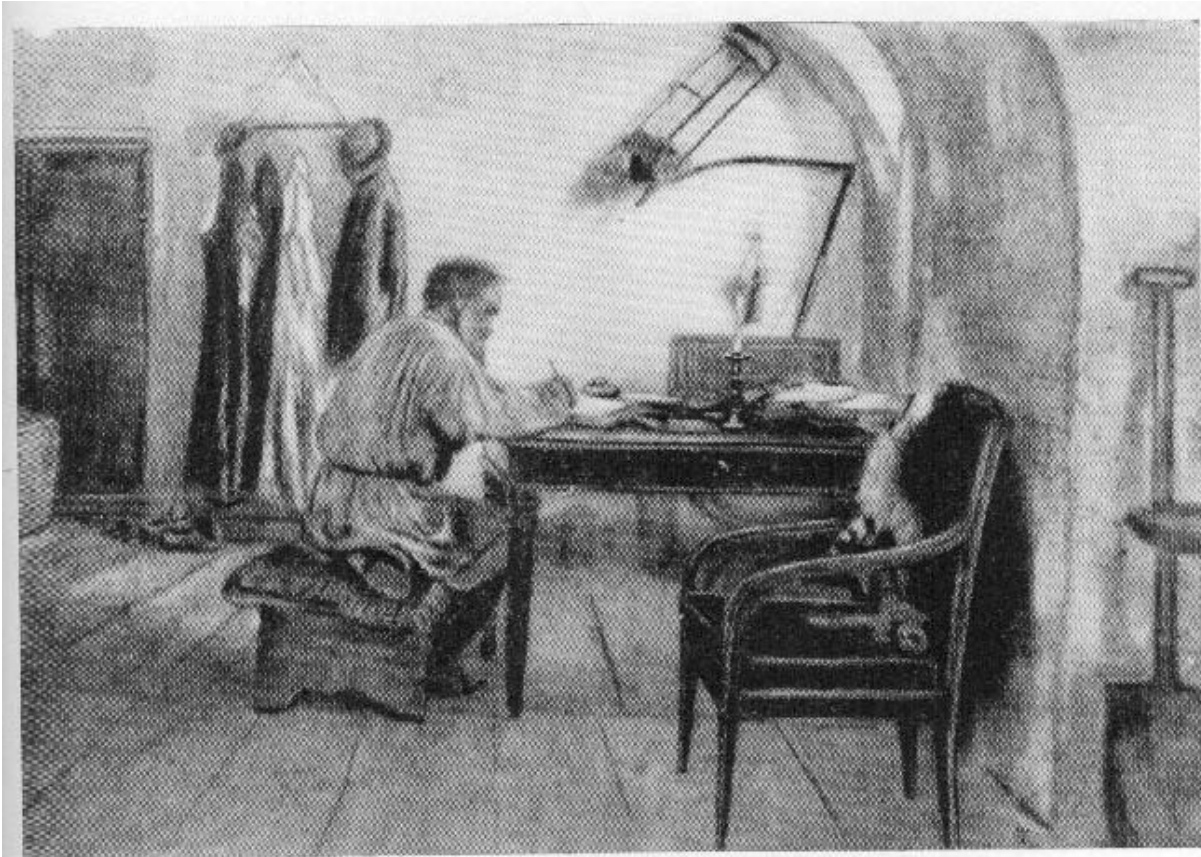
Презентоване публикације груписане су у неколико тематских целина: I *Рат и мир* на руском језику, II *Рат и мир* на српском/хрватском језику, III *Рат и мир* на другим језицима, IV Литература о *Рату и миру*, где су описане монографске публикације и чланци у серијским публикацијама и зборницима. Каталогске јединице су поређане хронолошки, а у оквиру исте године по абecedном реду наслова јединица. Све јединице су описане de visu писмом документа по међународним стандардима за библиографски опис монографских и серијских публикација **ISBD(M)**, **ISBD(S)** и опис компонентних делова **ISBD(CP)**.

Основну идеју и тему изложбе прати неколико тематских блокова у којима је представљен живот и рад Лава Толстоја (постери *Рат и мир* у слици и речи, занимљивости из Толстојевог живота, комплети разгледница и фотографија из књижевних музеја посвећених Толстоју (Јасна Пољана и Москва), фотокопије рукописа, слике).

Коришћени су следећи извори: Александар Погодин, *Руско-српска библиографија* : 1800-1925, Део 1 и 2 (Београд, 1932, 1936), *Руско-српскохрватска књижевна библиографија* : посебна издања. Књ. 1, (1918-1941), саставио Сава Паланчанин, у редакцији Живојина Бошкова и Витомира Вулетића (Нови Сад, Матица српска, 1979), Војислав Бојовић, *Толстој у Срба* (Београд ; Љубљана, 1985), *Библиографија Југославије: члаци и прилози у серијским публикацијама*. Серија С, *Уметност, спорт, филологија, књижевност* (Београд, 1952-2003), Централни каталог Библиотеке Филозофског факултета (лисни и електронски) као и база Виртуелне библиотеке Србије.

Током рада на овој изложби и каталогу размењено је доста мејлова са колегама русистима, обављено је неколико консултација са професорима руске књижевности. Коначну верзију каталога доступну преко Интернета уобличио су Виолета Ракић, библиотекарка Семинара за румунски језик и књижевност и Слободан Јовановић, информатичар. Технички сарадници Библиотеке Филозофског факултета помогли су да се каталог појави и у конвенционалној форми. Аутори свима изражавају бескрајну захвалност.

Аутори изложбе и каталога
Славица Несторовић-Петровски и Неђо Поповић



Л. Н. Толстой за работой в «комнате под сводами», где писался роман «Война и мир».
С работы художника И. Е. Репина

Эпический род мне становится один естественен.

Л. Н. Толстой, Дневник.

Давно я не помню в себе такого сильного желания и спокойно-самоуверенного желания писать.

Там же.

Пропасть мыслей, так и хочется писать. Я вырос ужасно большой.

Там же.

В «Войне и мире» я любил идею народную в смысле всего русского народа.

С. А. Толстая, Моя жизнь (машинпись),
(Слова Л. Н. Толстого.)

«Война и мир» — величайшее произведение мировой литературы в XIX веке

М. Горький, История русской литературы.

Я старался писать историю народа.

Л. Н. Толстой, Черновики четвёртого тома
«Войны и мира».

РАТ И МИР НА РУСКОМ ЈЕЗИКУ

«Фебруара 1865, у јануарском броју "Руског Весника" почело је објављивање романа. У овом часопису штампана су прва два дела. Касније Толстој долази на идеју да роман објављује у томовима. Први том обновљеног издања појавио се јула 1867; други - августа 1867; трећи новембра 1867. Марта 1868. у "Московским Новинама" објављена је реклама: "*Рат и мир*, дело грофа Л. Н. Толстоја. Цена за 5 томова је 8 рубаља. Прва четири тома се издају и купон за пети". Крајем фебруара 1869. објављен је пети том, а децембра 1869. последњи, шести том.»

Милосав Бабовић

1960.

1. Война и мир / Лев Толстой ; иллустрации В. А. Серова. - Москва ; Ленинград : Художественная литература, 1960. - 2 св. (612, 624 стр.) : илустр. ; 27 см. S-1843-1844

1962.

2. Война и мир / Л. Н. Толстой . - Москва : Художественная литература, 1962. - 2 св. (766, 781 стр.) ; 21 см. S-1753-1754

1966.

3. Война и мир / Л. Н. Толстой ; иллустрации Д. Шмаринова ; гравировал В. Лопяло. - Москва : Детская литература, 1966. - 2 св. (700, 709 стр.) : илустр. ; 22 см. - (Школьная библиотека) S-5338-5339

1968.

4. Война и мир / Л. Н. Толстой . - Кишинев : Издательство Картя Молдовеняскэ, 1968. - 2 св. (698, 701 стр.) ; 20 см. - (Школьная библиотека) (Прив. збирка)

1979.

5. Собрание сочинений : в двадцати двух томах. Том 4, Война и мир / Л. Н. Толстой. - Москва : Художественная литература, 1979. - 398 стр. ; 21 см
S-6345/4

1980.

6. Собрание сочинений : в двадцати двух томах. Том 5, Война и мир / Л. Н. Толстой. - Москва : Художественная литература, 1980. - 426 стр. ; 21 см
S-6345/5
7. Собрание сочинений : в двадцати двух томах. Том 6, Война и мир / Л. Н. Толстой. - Москва : Художественная литература, 1980. - 445 стр. ; 21 см
S-6345/6

1981.

8. Собрание сочинений : в двадцати двух томах. Том 7, Война и мир / Л. Н. Толстой. - Москва : Художественная литература, 1981. - 429 стр. ; 21 см
S-6345/7



РАТ И МИР НА СРПСКОМ / ХРВАТСКОМ ЈЕЗИКУ

«Велики Толстојев роман-епопеја први пут у српском преводу почео је да се појављује у току 1890. године, а преводилац му је био Ђорђе Поповић Даничар. Милован Глишић, у предговору свом каснијем преводу, саопштава да су се у Поповићевом преводу појавиле "добре две трећине" *Рата и мира*, и то "нешто у *Домаћем пријатељу*, нешто у *Србији*, а нешто у *Народном дневнику*". Александар Погодин, међутим, у првој књизи своје *Руско-српске библиографије*, региструје само први дио овог превода, који је штампан у *Домаћем пријатељу* и "одломак" објављен у *Босанској вили*, 1900. године... цјеловит превод *Рата и мира* дали су Глушчевић и Глишић, а штампан је у Државној штампарији Краљевине Србије, у издању Српске књижевне задруге. Објавила га је у едицији "Забавник". Дјело је изашло у четири књиге. Прва се појавила 1899, друга и трећа 1900, а четврта 1901. године...»

Војислав Бојовић

1900.

9. Рат и мир. Књ. 2 / написао Лав Н. Толстој ; превео с рускога Милован Ђ. Глишић.- Београд : Српска књижевна задруга, 1900. - 441 стр. ; 20 см. - (Забавник Српске књижевне задруге ; књ. 5) К2-4726
10. Рат и мир. Књ. 3 / написао Лав Н. Толстој ; превео с рускога Милован Ђ. Глишић. -Београд : Српска књижевна задруга, 1900. - 441 стр. ; 20 см. - (Забавник Српске књижевне задруге ; књ. 6) К2-4727

1928.

11. Рат и мир / Лав Толстој ; с руског превео Јован Максимовић. - Београд : Народна мисао А. Д., 1928. - 4 св. (466, 509, 526, 456 стр.) ; 18 см. Прив. збирка
Јубиларно издање о стогодишњици рођења Лава Толстоја 1828-1928.

1934.

12. Рат и мир. Књ. 2 / Лав Толстој ; с руског превео Милош С. Московљевић. - Београд : Народна просвета, 1934. - 342 стр. ; 20 см. - (Изабрана дела ; књ. 11) S-10750/11

13. Рат и мир. Књ. 3 / Лав Толстој ; с руског превео Милош С. Московљевић. -
Београд : Народна просвета, 1934. - 251 стр. ; 20 см. - (Изабрана дела ; књ. 12)
S-10750/12
14. Рат и мир. Књ. 4 / Лав Толстој ; с руског превео Милош С. Московљевић. -
Београд : Народна просвета, 1934. - 332 стр. ; 20 см. - (Изабрана дела ; књ. 13)
S-10750/13
15. Рат и мир. Књ. 6 / Лав Толстој ; с руског превео Милош С. Московљевић. -
Београд : Народна просвета, 1934. - 229 стр. ; 20 см. - (Изабрана дела ; књ. 15)
S-10750/15
16. Рат и мир. Књ. 7 / Лав Толстој ; с руског превео Милош С. Московљевић. -
Београд : Народна просвета, 1934. - 272 стр. ; 20 см. - (Изабрана дела ; књ. 16)
S-10750/16
17. Рат и мир. Књ. 8 / Лав Толстој ; с руског превео Милош С. Московљевић. -
Београд : Народна просвета, 1934. - 276 стр. ; 20 см. - (Изабрана дела ; књ. 17)
S-10750/1
18. Рат и мир. Књ. 4 / написао Лав Н. Толстој ; превео с рускога Милован Ђ.
Глишић. - Београд : Српска књижевна задруга, 1900. - 441 стр. ; 20 см. -
(Забавник / Српска књижевна задруга ; књ. 8) K2-4728

1961.

19. Rat i mir. Knj. 3 / L. N. Tolstoj ; preveo Zlatko Crnković. - Zagreb : Matica hrvatska,
1961. - 394 str. ; 20 cm. - (Izabrana djela L. N. Tolstoja / Matica hrvatska)
K-5342
20. Rat i mir. Knj. 4 / L. N. Tolstoj ; preveo Zlatko Crnković. - Zagreb : Matica hrvatska,
1961. - 425 str. ; 20 cm. - (Izabrana djela L. N. Tolstoja / Matica hrvatska)
K-5343

1964.

21. Рат и мир : роман / Л. Н. Толстој ; [превео Милован Ђ. Глишић ; редактор превода
Милан Ђоковић ; предговор написао Велибор Глигорић]. - Београд : Просвета,
1964. - 2 св. (821, 843 стр.) ; 20 см. K-8564-8565

1965.

22. Рат и мир / Лав Н. Толстој ; [превели с руског Станка и Милован Глишић ; у
редакцији Милана Ђоковића ; предговор Томаса Мана]. - Београд : Просвета,
[1965]. - 2 св. (777, 791 стр.) ; 20 см. K-10001-10002

23. Rat i mir / L. N. Tolstoj ; preveo Zlatko Crnković. - 4. izd. - Zagreb : Matica hrvatska, 1965. - 4 sv. (365, 376, 400, 428) ; 20 cm. - (Izabrana djela L. N. Tolstoja / Matica hrvatska) K-9704-9707
24. Rat i mir / L. N. Tolstoj ; preveo Zlatko Crnković. - 3. ispravljeno izd. - Zagreb : Naprijed, 1965. - 2 sv. (725, 819 str.). - (Svjetski klasici XVIII i XIX stoljeća) K-9937-9938

1968.

25. Рат и мир / Лав Николајевич Толстој ; превели Милован и Станка Глишић. - Београд : Просвета, 1968. - 4 св. (395, 396, 424, 372 стр.) ; 19 cm. K-5340-5341; K-12222-12223

1978.

26. Рат и мир / Лав Николајевич Толстој ; превели Милован и Станка Глишић ; редактор Милан Ђоковић. - Београд : Просвета : Рад, 1978. - 4 св. (464, 490, 520, 529 стр.) ; 20 cm. - (Сабрана дела Лава Николајевича Толстоја ; књ. 4, 5, 6, 7) (Прив. збирка)

1979.

27. Рат и мир / Лав Н. Толстој ; превели с руског Станка и Милован Глишић ; у редакцији Милана Ђоковића. - Београд : Просвета, 1979. - 2 св. (951, 1056 стр.) ; 20 cm. - (Библиотека великих романа ; 19, 20) K-17739-17740

2003.

28. Рат и мир / Лав Николајевич Толстој ; превели Милован и Станка Глишић. - Београд : Гутенбергова галаксија, 2003. - 2 св. (845, 855 стр.) ; 21 cm. S-21030-21031

РАТ И МИР НА ДРУГИМ ЈЕЗИЦИМА

1954.

29. Háború és béke / Lev Tolsztoj ; fordította Makai Imre. - Budapest : Uj Magyar Könyvkiadó, 1954. - 2 sv. (636, 697 str.) ; 22 cm. H-2767-2768

1957.

30. La guerre et la paix / Léon Tolstoi ; traduction par Henri Mongault ; introduction par Pierre Pascal. - Paris : Gallimard, 1952. - 1657 str. ; 17 cm. - (Bibliothèque de la Pléiade) 10957

1962.

31. Háború és béke / Lev Tolsztoj ; [fordította Makai Imre]. - 5. kiad. - Budapest : Europa Könyvkiadó; Uzsgorod : Kárpátontúli Területi Kiadó, 1962. - 4 sv. (382, 398, 429, 374 str.) ; 21 cm. H-8302-8305

1967.

32. Háború és béke / Lev Tolsztoj ; [fordította Makai Imre]. - 9. kiad. - Budapest : Europa Könyvkiadó; Uzsgorod : Kárpáti Kiadó, 1967. - 4 sv. (387, 407, 434, 377 str.) ; 21 cm. Priv. zbirka
33. War and Peace. Vol. 1 / L. N. Tolstoy ; translated and with an introduction by Rosemary Edmonds. - Harmondsworth : Penguin Books, 1967. - [7], 711 str. ; 18 cm. - (The Penguin Classics) E-16123

1968.

34. War and Peace / Leo Tolstoy ; translated by Ann Dunnigan ; with an introduction by John Bayley. - New York : New American Library, 1968. - XXVI, 1456 str. ; 18 cm. E-13143

ЛИТЕРАТУРА О РАТУ И МИРУ

а) Монографије

[Б. г.]

35. L. N. Tolstoï / Alphonse Séshé et Jules Bertaut. - Paris : Louis Michaud, [s. a.]. - 190 str. : ilustr. ; 19 cm. 6644

1898.

36. Pensées de Tolstoï : d'après les textes russes / par Ossip Lourié. - Paris : Félix Alcan, 1898. - 179 str. ; 19 cm. 4817

1921.

37. Vie de Tolstoï / Romain Rolland. - Paris : Librairie Hachette, 1921. - 215 str. ; 19 cm. K2-4247
38. Uspomene na Lava Nikolajevića Tolstoga / Maksim Gorki. - Zagreb : [s. n.], 1921. - 79 str. ; 20 cm. K-13275

1927.

39. Лав Толстој / Милица Богдановић. - Загреб : Штампарија Главног савеза срп. земљорадничких задруга, 1927. - 713 стр. ; 23 cm. K-11123

1928.

40. Jean-Jacques Rousseau et Tolstoï / Milan I. Markovitch. - Paris : Librairie ancienne Honoré Champion, 1928. - 419 str. ; 25 cm. - (Bibliothèque de la Revue de Littérature comparée ; Tome 54) F-3314
41. Tolstoï et Gandhi / Milan I. Markovitch. - Paris : Librairie ancienne Honoré Champion, 1928. - 185 str. ; 26 cm. - (Bibliothèque de la Revue de Littérature comparée ; Tome 55) F-3315

1946.

42. Lav Nikolajevič Tolstoj / N. K. Gudzij ; s ruskog prevela Bisenija Lukić ; redaktor Dragiša Živković. - 172 str. ; 14 cm. - (Veliki ljudi i njihova djela) S-7552



43. Tolstoï sans tolstoïsme / Nina Gourfinkel . - Paris : Éditions du seuil, 1946. - 186 str. ; 19 cm. K1-2576

1948.

44. Л. Н. Толстој / Константин Ломунов ; [превео Владан Неђић]. - [Београд] : Библиотека Друштва за културну сарадњу Југославије са СССР, 1948. - 24 стр. ; 20 cm. K-9220
45. Живот Толстојев / Ромен Ролан ; [са француског превео Петар Адамовић ; редактор превода Милан Токин]. - Нови Сад : Будућност, 1948. - 212 стр. : портрет Лава Н. Толстоја ; 17 cm. - (Мала књига / Матица српска) K-27186

1952.

46. Толстој / Ромен Ролан ; [са француског превео Петар Адамовић ; редактор превода Милан Токин]. - Београд : Рад, 1952. - 154 стр. ; 20 cm. K-1679

1955.

47. Библиография произведений Л. Н. Толстого / составители Э. Е. Зайденшнур, Т. В. Рованова, Н. Г. Шеляпина. - Москва : Издательство Академии наук СССР, 1955. - 295 стр. ; 23 см. S-9969
48. Описание рукописей художественных произведений Л. Н. Толстого / составители Б. А. Жданов...[и др.] . - Москва : Академия наук СССР, 1955. - 631 стр. ; 23 см. S-7830

1956.

49. Л. Н. Толстой : в портретах, иллюстрациях, документах : пособие для учителей средней школы / составители А. И. Поповкин, Н. П. Лощинин. - Москва : Государственное учебно-педагогическое издательство Министерства просвещения РСФСР, 1956. - 317 стр. : илустр. ; 30 см. S-3009
50. О языке и стиле романа-эпопеи *Война и мир* / А. В. Чичерин. - Львов : Издательство Львовского университета, 1956. - 73 стр. ; 21 см. S-2929

1957.

51. Tolstoj und Shakespeare / by George Gibian. - Hague : Mouton & Co, 1957. - 47 str. ; 23 cm. E-7546

1959.

52. Изучение романа Л. Н. Толстого *Война и мир* в средней школе / Н. И. Бражник. - Москва : Учпедгиз, 1959. - 118 стр. ; 20 см. S-772

1960.

53. Leo Tolstoj / Nadeshda Ludwig. - Halle : Verlag sprache und Literatur, 1960. - 145 str. ; 19 cm. - (Beiträge zur russischen und sowjetischen Literatur) S-7478
54. Léon Tolstoï et ses contemporains / Sophie Laffitte. - Paris : Seghers, 1960. - 330 str. : illustr. ; 22 cm. K1-2619
55. Лев Толстой в фотографиях современников / [составители Т. М. Некрасова, Н. И. Азарова, О. Е. Ершова]. - Москва : Издательство Академии художеств СССР, 1960. - [б. п.] : илустр. ; 29 см. (Прив. збирка)

1961.

56. Толстой - художник : сборник статей / [редакционная коллегия Д. Д. Благой ... и др.]. - Москва : Академия наук СССР, 1961. - 460 стр. ; 20 см
S-846

1963.

57. Jasna Poljana / Nada Marinković. - Beograd : Kosmos, 1963. - 243 str. ; 20 cm. - (Biblioteka Studija i ogleda ; knj. 6)
K-6366

1964.

58. Gorostas iz Jasne Poljane : romansirana biografija L. N. Tolstoja / Danijel Žiles ; prevela Zorica Mišković. - Beograd : Rad, 1964. - 371 str. ; 20 cm. - (Romansirane biografije znamenitih ljudi)
K-8139
59. Tolsztoj futása és halála / V. Mejlah. - Budapest : Gondolat, 1964. - 223 str. ; 19 cm.
H-11258

1965.

60. Л. Н. Толстой в школе / под редакцией В. В. Голубева и С. М. Петрова. - Москва : Просвещение, 1965. - 397 стр. ; 22 см.
S-4597
61. Толстой и зарубежный мир / [редакция И. И. Анисимов... и др.] - Москва : Наука, 1965. - 2 св. (619, 612 стр.) : илюстр. ; 26 см. - (Литературное наследство ; том 75)
S-4602-4603



1966.

62. Эстетика Л. Н. Толстого / Е. Н. Купреянова. - Москва ; Ленинград : Наука, 1966. - 322 стр. ; 22 см. Ru-979
63. Gerhart Hauptmann und Lev Nikolajevič Tolstoj : Studien zur Wirkungsgeschichte L.N. Tolstoj in Deutschland 1885-1910 / Gerhard Kersten. - Wiesbaden : "Otto Harrassowitz", 1966. - 122 str. ; 23 cm. - (Frankfurter Abhandlungen zur Slavistik; bd. 9) S-7429
64. L. N. Tolstoj als symbolist / Ulrich Busch // Gogol', Turgenev, Dostoevskij, Tolstoj : zur russischen Literatur des 19. Jahrhunderts / herausgegeben von Dmitrij Tschhižewskij. - München : Wilhelm Fink Verlag, 1966. - Str. 7-36. S-7838

1969.

65. Tolstoj und Dostojewskij : Zwei christliche Utopien / Martin Doerne. - Göttingen : Vandenhoeck & Ruprecht, 1969. - 197 str. ; 20 cm. K1-3103

1970.

66. Л. Н. Толстой : статьи и материалы. 7 / ответственный редактор Г. В. Краснов. - Горький : Горьковский государственный университет, 1970. - 245 стр. ; 20 см. S-10602
67. Роман Л. Н. Толстого *Война и мир* : современное и историческое в романе, проблемы композиции, роль пейзажа / И. А. Потапов. - Москва : Просвещение, 1970. - 300 стр. ; 21 см S-9015

1971.

68. О стиле Льва Толстого : становление "диалектики души" / Павел Громов. - Ленинград : Художественная литература, Ленинградское отделение, 1971. - 388 стр. ; 21 см. S-10234
69. Последние книги Л. Н. Толстого : замыслы и свершения / В. А. Жданов. - Москва : Книга, 1971. - 255 стр. ; 21 см. S-11288

1972.

70. Библиография литературы о Л. Н. Толстом : 1962-1967 / составители Н. Г. Шеляпина, А. С. Усачева, Л. Г. Лисовская. - Москва : Книга, 1972. - 349 стр. ; 22 см. S-5227

71. Эстетика Льва Толстого / К. Ломунов. - Москва : Современник, 1972. - 477 стр. ; 21 см. S-10610

1974.

72. Лев Толстой / Виктор Шкловский. - Москва : Художественная литература, 1974. - 748 стр. ; 21 см. -(Собрание сочинений ; том 2) S-11459/2

1975.

73. Лев Толстой в современном мире / К. Ломунов. - Москва : Современник, 1975. - 492 стр. ; 21 см. S-1696
74. Толстой и Чехов / В. Лакшин. - 2. исправленное изд. - Москва : Советский писатель, 1975. - 454 стр. : илустр. ; 21 см. S-1917

1976.

75. Lev Nikolajevič Tolstoj : 1828-1910 / Pavol Halaša. - Martin : Matica slovenská, 1976. - 213 str. ; 24 cm. - (Edícia Personálne bibliografie) SI-2870

1978.

76. Дневники : в двух томах. Том 1, 1862-1900 / С. А. Толстая. - Москва : Художественная литература, 1978. - 604 стр. ; 21 см. - (Серия литературных мемуаров) S-5508/1
77. Дневники : в двух томах. Том 2, 1901-1910 : ежедневники / С. А. Толстая. - Москва : Художественная литература, 1978. - 604 стр. ; 21 см. - (Серия литературных мемуаров) S-5508/2
78. Költő és próféta : a magyar sajtó Tolsztojról / [válogatta, szerkesztette és a szöveget gondozta Osztovíts Ágnes ; az előszót írta Sötér István]. - Budapest : Magvető Könyvkiado, 1978. - 466 str. ; 19 cm. H-23775
79. Л. Н. Толстой и художники : Толстой об искусстве, письма, дневники, воспоминания / [составитель и автор вступительной статьи И. А. Бродский]. - Москва : Искусство, 1978. - 374 стр. илустр. ; 23 см. S-5603
80. Л. Н. Толстой в воспоминаниях современников : в двух томах / [под общей редакцией В. Э Вацуро.. и др.]. - Москва : Художественная литература, 1978. - 2 св. (620, 670) ; 21 см. - (Серия литературных мемуаров) S-5225-5226

81. Толстой в Москве : фотоальбом / [авторы-составители Н. И. Азарова, Н. Б. Костюковская, С. Е. Стрижнева ; фотто Ю. А. Меснянкина]. - 317 стр. : илюстр. ; 20 см. S-5610
82. Tolstoj / Henri Troyat ; preveo Vinko Tecilazić. - Zagreb : Naprijed, 1978. - 697 str. ; 23 cm. S-3908
83. Tolsztoj / Viktor Sklovszkij ; [forditotta Soproni András]. - Moszkva : Progressz ; Budapest : Gondolat, 1978. - 559 str. ; 25 cm. H-24003
84. В мире Толстого : сборник статей / [составитель С. Машинский]. - Москва : Советский писатель, 1978. - 526 стр. ; 21 см. S-4984

1979.

85. Лев Николаевич Толстой : материалы к биографии с 1886 по 1892 год / Л. Д. Опульская. - Москва : Наука, 1979. - 284 стр. ; 22 см. S-8326
86. Л. Н. Толстой и русская литературно-общественная мысль / [под редакцией Г. Я. Галаган и Н. И. Пруцкова]. - Ленинград : Наука, Ленинградское отделение, 1979. - 296 стр. ; 22 см S-7624
87. Мој живот : дневник Толстојеве жене / Софија Андрејевна Толстој // Летопис Матице српске (Нови Сад). - Год. 155, књ. 424, св. 4 (октобар 1979), стр. 808-868. С-6

1981.

88. Dobro u usenju grofa Tolstoja i Ničea / Lav Šestov ; [prevod Mirko Đorđević]. - Beograd : Književne novine, 1981. - 167 str. ; 21 cm. S-12172
89. Л. Н. Толстой : художественно-этические искания / Г. Я. Галаган. - Ленинград : Наука, Ленинградское отделение, 1981. - 172 стр. ; 21 см. S-12695
90. Очерки эстетики и творчества Л. Н. Толстого / Э. Г. Бабаев. - Москва : Московский университет, 1981. - 196 стр. ; 21 см. S-12249

1982.

91. Ясная Поляна : Дом-музей Л. Н. Толстого : путеводитель / автор Н. П. Пузин. - Москва : Советская Россия, 1982. - 156 стр. : илюстр. ; 17 см. (Прив. збирка)

92. Л. Н. Толстой / Г. Я. Галаган // История русской литературы. Том 3, Расцвет реализма / редакторы тома Ф. Я. Прийма и Н. Н. Пруцков. - Ленинград : Наука, Ленинградское отделение, 1982. - Стр. 797-851.

S-11119/2

93. Первая завершённая редакция романа *Война и мир* / подготовка к печати и вступительная статья Э. Е. Зайденшнур. - Москва : Наука, 1983. - 788 стр. : илустр. ; 27 см. - (Литературное наследство ; том 94)

S-13611

1984.

94. Građa i stil u Tolstojevom romanu *Rat i mir* / Viktor Šklovski ; prevod Biserka Rajčić ; redakcija prevoda i predgovor Novica Petković. - Beograd : Nolit, 1984. - 318 str. ; 21 cm. - (Književnost i civilizacija)

K-17958

1985.

95. Лев Толстой как мыслитель и гуманист / Н. С. Козлов. - Москва : Издательство Московского университета, 1985. - 134 стр. ; 22 см.

S-14377

96. Tolstoj u Srba / Vojislav Bojović. - Ljubljana : IRO Partizanska knjiga ; Beograd : OOUR Izdavačko publicistička delatnost, 1985. - 338 str. ; 24 cm. - (Posebna izdanja)

S-14238

1989.

97. Бородино, 1812 / [ответственный редактор П. А. Жилин]. - Москва : Мысль, 1989. - 380 стр. : илустр. у боји ; 35 см.

S-17964

98. Отец : жизнь Льва Толстого / Александра Толстая. - Москва : Книга, 1989. - 502 стр. : илустр. ; 21 см.

Прив. збирка

99. Толстој или Достојевски : оглед по супротности / Џорџ Стејнер ; [с енглеског превеле Љубица Поповић и Љильана Мирковић]. - Нови Сад : Књижевна заједница Новог Сада, 1989. - 308 стр. - (Библиотека Anthropolos ; 29)

17402

2001.

100. The Lev Tolstoy House-Museum in Yasnaya Polyana / Nikolai Puzin. - Yasnaya Polyana : Publishing House, 2001. - 135 str. : ilustr. u boji ; 20 cm.

Priv. zbirka



б) Компонентни делови

1886.

101. Гроф Лав Толстој : [белешка] / [аноним] // Јавор (У Новом Саду). - Год. 13, 1886, бр. 10, стр. 287. Ћ-665
102. Гроф Лав Николајевић Толстој : литерарна скица / од П. Падејског // Јавор (У Новом Саду). - Год. 14, 1887, бр. 30, стр. 471-474. Ћ-665

1889.

103. Гроф Лав Толстој : [белешка] / Т. Ј. Текелијн // Јавор (У Новом Саду). - Год. 16, 1889, бр. 28, стр. 448. Ћ-665

1890.

104. Толстојевци [белешка] / [аноним] // Јавор (У Новом Саду). - Год. 17, 1890, бр. 17, стр. 256. Џ-665

1891.

105. [О преводу *Рата и мира* : књижевна белешка] / [аноним] // Јавор (У Новом Саду). - Год. 18, 1891, бр. 2, стр. 31. Џ-665

1892.

106. Биљешка о публикавању *Рата и мира* у листу Србија / аноним // Јавор (У Новом Саду). - Год. 19, бр. 31 (2. аугуста 1892), стр. 496. Џ-665
107. Толстој у издању "Матице српске" / написао Прота Јован Вучковић // Српски Сион (У Новом Саду). - Год. 2, 1892, бр. 16, стр. 256-259; бр. 17, стр. 274-277; бр. 19, стр. 306-309. Џ-255

1897.

108. Толстојизам / Мах Nordau // Бранково коло (У Ср. Карловцима). - Год. 3, 1897, бр. 37, стр. 1173-1178. К2-4491
109. Толстојизам / Мах Nordau // Бранково коло (У Ср. Карловцима). - Год. 3, 1897, бр. 38, стр. 1203-1207. К2-4491
110. Толстојизам / Мах Nordau // Бранково коло (У Ср. Карловцима). - Год. 3, 1897, бр. 39-40, стр. 1270-1275. К2-4491

1898.

111. Лав Николајевич Толсти отац и Л. Л. Толсти син : [белешка] / [аноним] // Бранково коло (У Ср. Карловцима). - Год. 4, 1898. бр. 40, стр. 1279. К2-4491
112. Свијет Лава Толстоја : у славу његова седамдесетог дана рођења / Федоръ Сологубъ ; превео Б. пл. Б. // Бранково коло (У Ср. Карловцима). - Год. 4, 1898. бр. 37, стр. 1177-1183. К2-4491

1899.

113. [Белешка о штампању *Рата и мира*] / [аноним] // Дело (Београд). - Књ. 22 (1899), стр. 317. К2-3648

1900.

114. Граф Л. Н. Толсти : [белешка] / [аноним] // Бранково коло (У Ср. Карловцима). - Год. 6, 1900, бр. 1, стр. 127. К2-4491
115. Код грофа Лава Н. Толстоја / Николај Енгелхарт ; превео Ј. [Јован] М.[Максимовић] // Зора (У Мостару). - 1900 (1. март), стр. 113-114. К2-3636

1901.

116. [Белешка о штампању *Рата и мира*] / [аноним] // Коло (У Београду). - Књ. 2, 1901, св. 5 (1 септембра), стр. 303. Ѓ-173
117. Толстојев син Лав. Л. Толстој : [белешка] / аноним // Зора (У Мостару). - 1901 (јануар), стр. 43. К2-3636

1902.

118. Лав Толстој : поводом педесетогодишњице књижевног му рада / с руског превео Ј. [Јован] Максимовић // Коло (Београд). - Књ. 4, 1902, св. 7, стр. 415-420; св. 8, стр. 484-489. Ѓ-173
119. Педесетогодишњица Толстојеве књижевне делатности / КС // Српски књижевни гласник (Београд). - Књ. 7, бр. 3 (1. октобар 1902), стр. 209-216. К2-3725
120. Толстој, Чехов и Корољенко : [белешка] / аноним // Застава (У Новом Саду). - Год. 37, бр. 79 (9. април 1902). Ѓ-822

1904.

121. Цар и Толстој : [белешка] / [аноним] // Бранково коло (У Ср. Карловцима). - Год. 10, 1904, бр. 29 и 30, стр. 959. К2-4491

1905.

122. Tolstoï / Ossip Lourié // La psychologie des romanciers russes / par Ossip Lourié. - Paris : Félix Alcan, 1905. - Str. 197-306. К2-4265

1907.

123. Романи Толстоја опћа својина : [белешка] / [аноним] // Бранково коло (У Ср. Карловцима). - Год. 13, 1907, бр. 40, стр.1237. К2-4491

1908.

124. Допуна српско-хрватској библиографији о Толстоју / У. [Урош] Џ. [Џонић] // Српски књижевни гласник (Београд). - Књ. 21, бр. 10 (16. новембар 1908), стр. 791-792
К2-3725
125. Јубилеј Графа Лава Толстога / М. Бојовић // Дело (Београд). - Књ. 48, св. 2 (август 1908), стр. 247-256.
К2-3648
126. Лав Толстој / Ј. [Јован] Максимовић // Српски књижевни гласник (Београд). - Књ. 21, бр. 6 (16. септембар 1908), стр. 421-432.
К2-3725
127. Лав Толстој у српским и хрватским преводима / Урош Џонић // Српски књижевни гласник (Београд). - Књ. 21, бр. 6 (16. септембар 1908), стр. 458-461.
К2-3725
128. Лав Н. Толстој у светској књижевности / Л. // Српски књижевни гласник (Београд). - Књ. 21, бр. 6 (16. септембар 1908), стр. 476-477.
Ѓ-171
129. Тургењев и Толсти / Милан Поповић // Бранково коло (У Ср. Карловцима). - Год. 14, 1908, бр. 35, стр. 555-556.
К2-4491

1909.

130. [Избор нових чланова] : Лав Николајевић Толстој, књижевник, са 13 гласова изабран за дописног члана Српске Краљевске Академије // Годишњак Српске Краљевске Академије (У Београду). - Год. 23 (1909), стр. 125.
Ѓ-259
131. Лав Николајевич Толстој, дописни члан : биографија / [Н. Бирјуковъ ; превоо Момчило Иванић] // Годишњак Српске Краљевске Академије (У Београду). - Год. 23 (1909), стр. 383-431.
Ѓ-259
132. Списак књижевних радова Л. Н. Толстоја у хронолошком реду // Годишњак Српске Краљевске Академије (У Београду). - Год. 23 (1909), стр. 431-460.
Ѓ-259

1910.

133. Толстојеве опроштајне речи / Ј. Јован Максимовић // Српски књижевни гласник (Београд). - Књ. 25, бр. 10 (16. новембар 1910), стр. 744-751.
К2-3725

1911.

134. Рескин и Толстој / Марко Цар // Летопис Матице српске (Нови Сад). - Год. 87, књ.276, 1911, св. 4, стр. 61-65.
Ѓ-5

135. Руска академија у част Толстоју : [белешка] / [аноним] // Босанска вила (Сарајево). - Год. 26, 1911, бр. 4, стр. 64. Č-110

1912.

136. Lèon Tolstoï / Serge Persky // Les maitres du Roman Russe Contemporain : Tolstoï, Tchekhof, Korolenko, Vèressaïef, Gorki, Andrèief, Merejkowsky, Kouprine, etc. / Serge Persky. - Paris : Librairie Ch. delagrave, 1912. - Str. 38-93. F-2744
137. Моја посета код Толстоја / Јован Максимовић // Српски књижевни гласник (Београд). - Књ. 28, бр. 1 (1. јануар 1912), стр. 39-48; књ. 28, бр. 2 (16. јануар 1912), стр. 122-128; књ. 28, бр. 3 (1. фебруар 1912), стр. 203-211; књ. 28, бр. 4 (16. фебруар 1912), стр. 278-285; књ. 28, бр. 5 (1. март 1912), стр. 353-362; књ. 28, бр. 6 (16. март 1912), стр. 442-450; књ. 28, бр. 7 (1. април 1912), стр. 528-540. Č-171
138. Споменик Толстоју : [белешка] / [аноним] // Босанска вила (Сарајево). - Год. 27, 1912, бр. 19-20, стр. 280. Č-110
139. Толстој / Ђовани Пасколи ; с талијанског превео Мирко Деановић // Српски књижевни гласник (Београд). - Књ. 29, бр. 6 (16. септембар 1912), стр. 422-424. K2-3725

1917.

140. Uspomeni Lava N. Tolstoja : [pesma] / Ivo Vojnović // Akordi / Ivo Vojnović.- Zagreb : Nakladni zavod Jug, [1917]. - Str. 39-48. K1-465
141. Л. Н. Толстој / написао В. В. Зењковски // Руски мислиоци и Европа / написао В. В. Зењковски ; приредила и предговор написала Исидора Секулић. - Загреб : Нова Европа, 1922. - Стр. 37-45. P-6064

1923.

142. Толстојева болест, његов живот и дела / Влад. Станојевић // Мисао (Београд). - Књ. 13, св. 7 (1923), стр. 1740-1748 ; књ. 13, св. 8 (1923), стр. 1824-1831. K2-3724

1924.

143. Лав Н. Толстој / Јаша Продановић // Наши и страни : књижевне оцене / Јаша Продановић. - Београд : Издавачка књижарница Геце Кона, 1924. - Стр. 36-60. K-10112
144. Le roman russe : Gogol, Tourguèniev, Dostoïevski, Tolstoï et les romanciers récents // par Paul Van Tieghem // Précis d'histoire littérature de l'Europe : depuis la

renaissance // par Paul Van Tieghem. - Paris : Librairie Félix Alcan, 1925. - Str. 300-303. 4977

1925.

145. Толстојева трагедија : (јавно предавање Т. Л. Сухотине у Прагу) / А. [Александар] Погодин // Мисао (Београд). - Књ. 18, св. 3 и 4 (1925), стр.758-773. К₂-3724

1928.

146. Белешке Софије Андрејевне Толстој / превео Ђ. Николић // Мисао (Београд). - Књ. 28, св. 1 и 2 (1928), стр. 60-65; св. 3 и 4, стр.204-209; стр. 255. К₂-3724
147. Лав Толстој : поводом стогодишњице рођења (1828-1928) / П. Петар Митропан // Мисао (Београд). - Књ. 28, св. 1 и 2 (1928), стр. 1-10. К₂-3724
148. Лав Толстој и његова жена : (Т. И. Полнеръ: *Левъ Толстой и его жена : история одной любви*. - Париз : Савремене записке, 1928., 235 и 3 слике) / Д. А. Ј. // Летопис Матице српске (Нови Сад). - Год. 52, књ. 318, св. 3 (1928),стр. 466-467. Ѓ-880
149. У Дому Лава Толстоја / Драгиша Васић // Утисци из Русије / Драгиша Васић. - Београд : Млада Србија, 1928. - Стр. 18-25. К₁-270

1929.

150. Поводом новог превода *Рата и мира* / Б. К. // Српски књижевни гласник (Београд). - Нова серија, књ. 26, бр. 1 (1. јануар 1929), стр. 72-73. Ѓ-171
151. *Рат и мир*, и уметност Толстојева / Илија Голенишчев-Кутузов // Нова Европа (Загреб). - Књ. 19 (1929), бр. 10 и 11, стр. 310-323. Ѓ-118
152. Tolstoj / Boris Zajcev ; sa ruskog rukopisa preveo N. F. // Нова Европа (Загреб). - Књ. 19 (1929), бр. 10 и 11, стр. 281-285. Ѓ-118
153. Толстој : [тематски број Нове Европе] // Нова Европа (Загреб). - Књ. 19, бр. 10 и 11 (1929), стр. 281-352. Ѓ-118

1932.

154. Руски роман : Гогољ, Тургенев, Достојевски, Толстој и доцнији романописци / Пол Ван Тигем ; с француског Милан Марковић // Преглед историје европске књижевности : од Ренесанса до данас / Пол Ван Тигем ; с француског Милан

Марковић. - Београд : Издавачка књижарница Геце Кона, 1932. - Стр. 302-305.
К1-652

1933.

155. [Забелешка Станке Глишић о преводу *Рата и мира*] // Моје успомене / Станка Ђ. Глишићева. - Београд : Фонд Милована Ђ. Глишића, 1933. - Стр. 53.
К2-3822

1935.

156. Толстој / Е. А. Љацки // Огледи о руској књижевности 19. века / Е. А. Љацки ; превео с руског рукописа С. Матић. - Београд : Српска књижевна задруга, 1953. - Стр. 214-243.
К-5264
157. Tolstoj / spisal Ivan Prijatelj // Dostojevski in Tolstoj : dva zgodovinska eseja / spisal Ivan Prijatelj. - V Ljubljani : Akademska založba, 1936. - 121-169.
К-1060
158. Коме припадају велики људи : [забелешка о Лаву Толстоју] / Станислав Винавер // Чардак ни на небу ни на земљи Станислав Винавер. - Београд : Француско-српска књижара А.М. Поповић, 1938. - Стр. 177.
К-1201

1936.

159. Tolstoj / Milutin Nehajev // Knjiga eseja / Milutin Nehajev. - Zagreb : Matica hrvatska, 1936. - Str. 1-36.
К-131
160. У Лава Толстоја / Јов. Ст. Кујачић // Шта је умјетност / Л. Н. Толстој ; превео Јов. Ст. Кујачић. - Стр. III-XIII.
К2-2042

1937.

161. Толстој : трагика једног промашеног генија / Владимир Дворниковић // Борба идеја / Владимир Дворниковић. - Београд : Геца Кон А. Д. , 1937. - Стр.215-224.
К2-2976

1941.

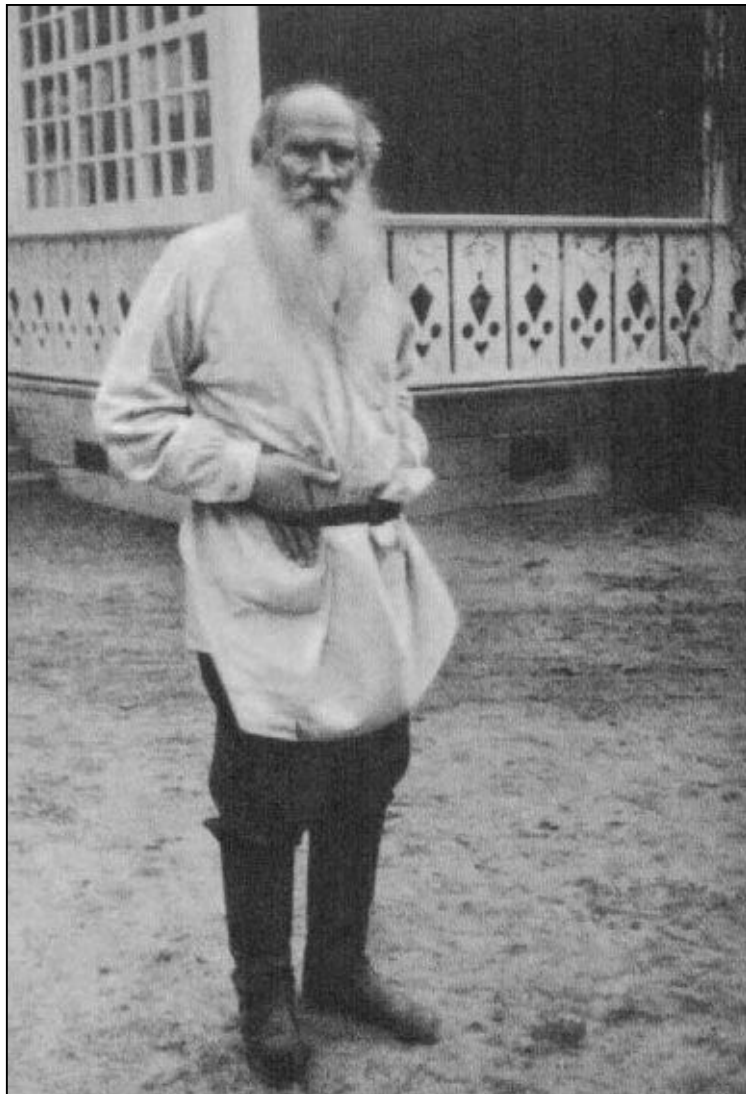
162. Лав Толстој / Радован Н. Казимировић // Велики руски писци : књижевни есеји / Радован Н. Казимировић. - Београд : Издање књижарнице Милорада П. Милановића, 1941. - Стр. 35-56.
К2-4534

1951.

163. Le roman russe : Gogol, Tourguèniev, Dostoïevski, Tolstoï et les romanciers r̀cents // par Paul Van Tieghem // Paul Van Tieghem // Histoire litt́raire de l' Europe et de l' Aḿrique : de la renaissance a nos jours / Paul Van Tieghem. - Paris : Librairie Armand Colin, 1951.- Str. 271-274. 1881

1952.

164. Sitna zapažanja o historijskim romanima / Josip Čelar // Hrvatsko Kolo (Zagreb). - God. 5, br.4 (travanj 1952), str. 230-233. Č-174



1954.

165. Уход Толстого / Владислав Ходасевич // Литературные статьи и воспоминания / Владислав Ходасевич. - Нью-Йорк : Издательство имени Чехова, 1954. - Стр. 137-150. S-13471

1955.

166. Tolstoj, Lev Nikolajevič / A. G. Matoš // Misli i pogledi A. G. Matoša / izbor tekstova, Indeks i objašnjenja M. Ujević. - Zagreb : Izdanje i naklada Leksikografskog zavoda FNRJ, 1955. - Str. 602-604. 1605

1956.

167. [O Lenjinovom odnosu prema Tolstoju] : iz dnevnika / Josip Vidmar // Delo (Beograd). - God. 2, knj. 3, br. 5, 1956, br. 5, str. 495-507. Č-115
168. Л. Толстой / [Л. Д. Опульская] // История русской литературы : литература 70-80-х годов XIX века. Кн. 2 / [ответственный редактор Б. И. Бурсов]. - Москва ; Ленинград : Академия наук СССР, 1956. - Стр. 433-618. S-3018
169. O Tolstoju... / Isidora Sekulić // Književne novine (Beograd). - God. 7, Nova serija, br. 17 (10. jun 1956), str. 5-6. Kč-19
170. Tolstojeva žena / Maksim Gorki // Književne novine (Beograd). - God. 7, Nova serija, br. 17 (10. jun 1956), str. 2. Kč-19

1958.

171. Толстой / Велько Петровић // О књижевности и књижевницима / Велько Петровић. - Нови Сад : Матица српска, 1968. - Стр. 548-568. K-7095
172. Лев Толстой в годы реакции : (1908-1910) / Б. Мейлах // Вопросы литературы и эстетики : сборник статей / Б. Мейлах. - Ленинград : Советский писатель, 1958. - Стр. 452-485. S-2934

1959.

173. Čovek kao reka : putovanje na Jasnu Poljanu / Nada Marinković // Književne novine (Beograd). - God. 10, Nova serija, br. 107 (4. decembar 1959), str. 4. Kč-19
174. Gde je Tolstoj? / Radimir Konstatinović // Izraz (Sarajevo). - God. 3, 1959, br. 7-8, str. 4-19. Č-317
175. К вопросу о прототипах образа князя Андрея / Н. Торчкова // Л. Н. Толстой : сборник статей о творчестве. [Кн.] 2 / под общей редакцией Н. К. Гудзия. - Москва : Московский университет, 1959. - Стр. 75-82. S-1215

176. O Tolstojevom stvaralaštvu / A. V. Lunačarski // O ruskoj književnosti / A. V. Lunačarski ; predgovor Miroslav Krleža ; preveo Zvonko Tkalec ; stihove prepevao Milorad Živančević. - Beograd : Kultura, 1959. - Str. 148-165. K-5808
177. Tolstoj i razvitak realizma / Đerđ Lukač // Ruski realisti : kritički realizam / Đerđ Lukač ; preveli Jelisaveta Vujković i Juraj Marek. - Str. 191-285 K-4189
178. *Война и мир* как национально-героическая эпопея / А. А. Сабуров // Творчество Л. Н. Толстого : сборник статей / [редакционная коллегия Д. Д. Благой ... и др.] . - Москва : Художественная литература, 1959. - Стр. 75-163. S-837
179. *Война и мир* и западноевропейский исторический роман XIX века / Ю. Н. Троицкий // Творчество Л. Н. Толстого : сборник статей / [редакционная коллегия Д. Д. Благой ... и др.] . - Москва : Художественная литература, 1959. - Стр. 164-202. S-837
180. *Война и мир* и русская литература 20-50-х годов 19 века / А. Сабуров // Л. Н. Толстой : сборник статей о творчестве. [Кн.] 2 / под общей редакцией Н. К. Гудзия. - Москва : Московский университет, 1959. - Стр. 52-74. S-1215

1960.

181. Бесмртност Лава Толстоја / Милосав Бабовић // Савременик (Београд). - Год. 6, књ. 12 (децембар 1960), стр. 573-579. Č-53
182. Одлазак Лава Толстоја / Б. Мејлах ; избор Маријана Јурковића ; превод Јована Богичевића // Савременик (Београд). - Год. 6, књ. 12 (децембар 1960), стр. 553-572. Č-53
183. Лев Толстой - член Сербской академии наук / П. Дмитриев и Г. Сафронов // Русская литература (Ленинград). - 1960, бр. 4, стр. 185-187. S-3183 P.o.
184. Pedeset godina od smrti Lava Nikolajeviča Tolstoja // Stevan Filipović // Savremena škola (Beograd). - God. 15, 1960, br. 7-8, str. 411-419. Pč-52

1961.

185. Antropološki problem u Tolstojevom romanu *Rat i mir* / Nikola Milošević // Delo (Beograd). - God. 7, knj. 7, 1961, br. 8-9, str. 945-971. Č-115
186. Искусство портрета в романе *Война и мир* / Н. Н. Наумов // Толстой - художник : сборник статей / [редакционная коллегия Д. Д. Благой ... и др.] . - Москва : Академия наук СССР, 1961. - Стр. 135-149.

- S-846
187. L. N. Tolstoj : (1828-1910) / Aleksandar Flaker // Ruski pripovjedači XIX stoljeća / priredio Aleksandar Flaker. - Zagreb : Školska knjiga, 1961. - Str. 93-94.
S-16861
188. Педесета годишњица бесмртности / Милосав Бабовић // Стварање (Цетиње). - Год. 16, бр. 1 (1961), стр. 55-62.
Č-16
189. Proslava Tolstoja / Štefan Cvajg // Vrijeme i svijet : sabrani napisi i predavanja 1904-1940 / Štefan Cvajg ; [preveo Žarko Vidović ; sravnio s originalom i pregledao Niko Milićević]. - Sarajevo : "Veselin Masleša", 1961. - Str. 216-221.
K-4862
190. Tolstoj kao religiozni i socijalni mislilac / Štefan Cvajg // Vrijeme i svijet : sabrani napisi i predavanja 1904-1940 / Štefan Cvajg ; [preveo Žarko Vidović ; sravnio s originalom i pregledao Niko Milićević]. - Sarajevo : "Veselin Masleša", 1961. - Str. 61-82.
K-4862
191. Толстојево схватање књижевности и уметности / Драган Недељковић // Стремљења (Приштина). - Год. 2, 1961, бр. 1, стр. 1-26.
Kč-29

1962.

192. Čitajući Tolstoja / Jurij Olješa ; sa ruskoga prevela Milica Milidragović // Izraz (Sarajevo). - God. 6, knj. 12, 1962, br. 11, str. 387-393.
Č-317
193. Два Толстојева одласка / Исидора Секулић // Из страних књижевности. 1 / Исидора Секулић. - Нови Сад : Матица српска, 1962. - Стр. 379-390.
9627
194. Переписка Толстого с рускими писателями / С. Розанова // Переписка с рускими писателями / Л. Н. Толстой ; [составление, подготовка текста, вступительная статья и примечания С. Розановой]. - Москва : Художественная литература, 1962. - Стр. III-[XL].
S-1344
195. Толстој и Црногорци / Нико С. Мартиновић // Библиографски вјесник (Цетиње). - Год. 2, бр. 1-2-3 (1962), стр. 13-28.
Č-564
196. Узвишени тренуци : [одломак из књиге *Јасна Пољана*] / Нада Маринковић // Сусрети (Титоград). - Год. 10, 1962, бр. 9-10, стр. 742-747.
Č-47

1963.

197. "A tegnapi nap története" Lev Tolsztoj munkanapjainak szokott menetében / Viktor Sklovszkij // A széppróza : vélemények és fejtengetések / Viktor Sklovszkij ; fordította Lányi Sarolta. - Budapest : Kiadja a Gondolat, 1963. - Str. 371-389.
H-8440

198. Bilješka o Lavu N. Tolstoju / Josip Vidmar // Literarni eseji / Josip Vidmar ; [preveo Muris Idrizović]. - Sarajevo : Svjetlost, 1963. - Str. 169-182. K- 25744
199. L. N. Tolstoj o književnom stvaranju : predgovor / Mila Stojnić // O književnosti / Lav N. Tolstoj ; izbor i predgovor Mila Stojnić. - Titograd : Grafički zavod, 1963. - Str. 7-14. K-14720
200. Наблюдения над некоторыми особенностями композиции и стиля в романе Толстого "Война и мир" / Л. Н. Штильман // American Contributions to the fifth International Congress of Slavists, Sofia, 1963. - Hague : Mouton, 1963. - Str. 327-370. S-2409
201. Predgovor *Ratu i miru* / Lav N. Tolstoj // O književnosti / Lav N. Tolstoj ; izbor i predgovor Mila Stojnić. - Titograd : Grafički zavod, 1963. - Str. 148-161. K-14720

1964.

202. О Толстојевом *Rату и миру* : [предговор] / Велибор Глигорић // Рат и мир : роман. Књ. 1-2 / Л. Н. Толстој ; превео Милован Ђ. Глишић. - Београд : Просвета, 1964. - Стр. V-XXI. K-8564
203. *Война и мир* и *Анна Каренина* Льва Толстого / Е. Н. Купреянова // История русского романа : в двух томах. Том 2 / [редакторы второго тома Б. П. Городецкий и Н. И. Пруцков]. - Москва ; Ленинград : Наука, 1964. - Стр. 270-349. S-17875

1965.

204. Лав Толстој као приповедач / Витомир Вулетић // Избор из дела / Лав Толстој ; приредио за штампу Витомир Вулетић. - Београд : Народна књига, 1965. - Стр. 5-19. Садржи: Толстој у руској критици (стр.391-441) и Толстој у југословенској критици (стр. 445-462) K-9724
205. Наташа Ростова / С. И. Леушева // Л. Н. Толстой в школе / под редакцией В. В. Голубева и С. М. Петрова. - Москва : Просвещение, 1965. - Стр. 143-158. S-4597
206. О *Rату и миру* : pogovor / Aleksandar Flaker // Rat i mir. Knj. 2 / L. N. Tolstoj ; preveo Zlatko Crnković. - 3. ispravljeno izd. - Str. 811-819. K-9938
207. *Rat i mir* Lava Tolstoja / Malik Mulić // *Rat i mir* / L. N. Tolstoj ; preveo Zlatko Crnković. - Zagreb : Matica hrvatska, 1965. - Knj. 4, str. 425-428. K-9707
208. Толстој : [предговор] / Томас Ман // Рат и мир. Књ. 1 / Лав Н. Толстој ; превели Станка и Милован Глишић ; у редакцији Милана Ђоковића. - Београд : Просвета, 1965. - Стр. 7-12. K-10001

209. *Война и мир* / С. М. Петров // Л. Н. Толстой в школе / под редакцией В. В. Голубева и С. М. Петрова. - Москва : Просвещение, 1965. - Стр. 54-142.
S-4597

1966.

210. Lav Tolstoj i francuski realisti / E. M. de Vogije ; prevela Jovanka M. Čemerikić // Књижевне новине (Београд). - Год. 18, Nova serija, br. 290 (10. decembar 1966), str. 8. Kč-19
211. Л. Н. Толстой / В. Ефремов // Очерки по истории русской литературы XIX века / В. Ефремов. - Washington : Издание книжного магазина Viktor Kamkin, Inc., 1966. - Стр. 222-287. S-9428

1968.

212. [О *Ratu i miru*] : предговор / Н. К. Гудзи ; превела М. [Марија] Стојиљковић // *Rat u mir*. Књ. I / Лав Николајевич Толстој ; превели Милован и Станка Глишић. - Београд : Просвета, [1968]. - Стр. 5-[22]. K-5340
213. Tolstoj i nadmašivanje društvenih formi života / Teorija romana : jedan filozofskohistorijski pokušaj o formama velike epske literature / Georg Lukàcz ; s njemačkog preveo Kasim Prohić. - Str. 109-116. S-6831

1969.

214. Tolstoj i Puškin / М. В. Храпченко ; preveo Duško Arežina // Republika (Zagreb). - God. 25, 1969, br. 10, str. 557-558. Č-50

1970.

215. Лењин и Лав Толстој : (на маргинама чланка "Лав Толстој као огледало руске револуције" В. И. Ленина / Семјон Машински ; превео с руског Милан Николић // Браничево (Пожаревац). - Год. 16, 1970, св. 2, стр. 188-198. Č-607
216. Лев Толстой и Эмиль Золя / Ф. Я. Прийма // Русская литература на Западе : статьи и разыскания / Ф. Я. Прийма. - Ленинград : Наука, Ленинградское отделение, 1970. - Стр. 190-236. S-9100
217. Мир в *Войне и мире* / С. Бочаров // Вопросы литературы (Москва). -1970, бр. 8, стр. 76-90. Sč-87

1971.

218. Л. Н. Толстой / под редакцией С. М. Петрова // История русской литературы XIX века. Том II, часть 2 / под редакцией С. М. Петрова. - Москва : Просвещение, 1971. - Стр. 168-242. S-8987

1972.

218. L. N. Tolstoj / Josip Badalić // Rusko hrvatske književne studije / Josip Badalić. - Zagreb : Liber, 1972. - Str. 389-433. K-14850
219. Принцип јединства у *Рату и миру* Лава Н. Толстоја / Драган Недельковић // Универзалне поруке руске књижевности / Драган Недельковић. - Нови Сад : Матица српска, [1972]. - Стр. 199-224. S-10520
220. Толстой, Лев Николаевич : (1828-1910) // Краткая литературная энциклопедия / главный редактор А. А. Сурков. - Москва : Советская энциклопедия, 1972. - Стр. 548-566. S-4856/7

1974.

221. Lav Nikolajevič Tolstoj / Mila Stojnić // Ruski pisci XIX i XX veka, Knj. 2 / Mila Stojnić. - Str. 3-81. S-11864
222. Этические и эстетические искания молодого Л. Толстого / Г. Я. Галаган // Русская литература (Ленинград). - 1974, бр. 1, стр. 136-149. Sč-68
223. О Толстоју : uz pedesetogodišnjicu Lenjinove smrti / Vladimir Iljuč Uljanov Lenjin // Polja (Novi Sad). - God. 20, br. 180 (februar 1974). - Str. 2-3. Č-81

1975.

224. Лењин и Лав Толстој : (на маргинама чланка "Лав Толстој као огледало руске револуције" В. И. Лењина / Семјон Машински ; превео с руског Милан Николић // Повеља (Краљево). - Год. 5, 1975, бр. 4, стр. 31-40. Č-343

1976.

225. Л. Н. Толстой на пути к *Войне и миру*: (Севастополь и *Севастопольские рассказы* / Ю. В. Лебедев // Русская литература (Ленинград). - 1976, бр. 4, стр.61-82. Sč-68
226. Први преводи Л. Н. Толстоја у Срба / Војислав Бојовић // Filološki pregled (Beograd). - God. 14, sv. 1-2 (1976), стр. 109-126. Č-641

1977.

227. Толстой- художник : движение характеров / В. Днепров // Вопросы литературы (Москва). -1977, бр. 8, стр. 152-177. Sč-87

1978.

228. Antropološki problem u Tolstojevom romanu *Rat i mir* / Nikola Milošević // Antropološki eseji / Nikola Milošević. - Beograd : Nolit, 1978. - Str. 75-98. P-58
229. Л. Н. Толстој / Сава Пенчић // Руска књижевност. Књ. 2 / Мила Стојнић... [и др.]. - Сарајево : Свјетлост, ООУР Завод за уџбенике ; Београд : Нолит, 1978. - Стр. 196-219. S-1948
230. Лењин и Толстој / Јосип Видмар // Критичка размишљања / Јосип Видмар. - Београд : Народна књига, 1978. - Стр. 137-151. K-29074
231. Лев Толстой : проблемы творчества / [отв. ред. М. А. Карпенко]. - Киев : Вища школа, 1978. - 310 стр. ; 21 см. S-5002
232. Человек и мир в романах Льва Толстого / В. Богданов // В мире Толстого : сборник статей / составитель С. Машинский. - Москва : Советский писатель, 1978. - Стр. 134-160. S-4984
233. "Дифференциал истории" в *Войне и мире* / Я. С. Лурье // Русская литература (Ленинград). - 1978, бр. 3, стр. 43-60. Sč-68
234. Душан Поповић о Лаву Толстоју / Радојица Таутовић // Књижевне новине (Београд). - Год. 30, бр. 567 (1978), стр. 6. Kč-19
235. Горостас из Јасне Пољане / Сава Пенчић // Књижевне новине (Београд). - Год. 30, бр. 567 (1978), стр. 7. Kč-19
236. Горостас из Јасне Пољане : поводом 150-годишњице Лава Николајевића Толстоја / Никодије Трујић // Просветни преглед (Београд). - Год. 34, 1978, бр. 1265 (38), стр. 10. Pč-46
237. Исторические и эстетические вопросы в романе гр. Л. Н. Толстого *Война и мир* / П. В. Анненков // Л. Н. Толстой в русской критике : сборник статей / [научно-текстологическая подготовка текста Л. Д. Опульской]. - Москва : Советская Россия, 1978. - Стр. 133-159. S-5222
238. Историјат писања и штампања / Е. Ј. Зајденшнур // *Rat i mir*. Књ. 4 / Лав Николајевич Толстој ; [превели Милован и Станка Глишић ; редактор Милан Божовић]. - Београд : Просвета : Рад, 1978. - Стр. 451-497.

(Прив. збирка)

239. Карактери Андреја Болконског и Пјера Безухова у композицији *Рата и мира* / Витомир Вулетић // Зборник за славистику (Нови Сад). - Бр. 15 (1978), стр. 41-61. Sč-119
240. Л. Н. Толстой, история, современность / Н. И. Пруцков // Русская литература (Ленинград). - 1978, бр. 3, стр. 3-22. Sč-68
241. Л. Толстой в диалектике стилей советской прозы / В.И. Гусев // Филологические науки (Москва). - 1978, бр. 3, стр. 3-20. Sč-115
242. Лев Толстой в оценке испанских писателей XIX века / В. Е. Багно // Русская литература (Ленинград). - 1978, бр. 3, стр. 72-89. Sč-68
243. Лев Толстой и Эдуард Род : (из истории русско-французских литературных связей) / Е. К. Демиховская // Русская литература (Ленинград). - 1978, бр. 3, стр. 61-71. Sč-68
244. Михаил Бахтин о Лаву Толстоју / Миливоје Јовановић // Књижевност (Београд). - 1978, бр. 5, стр. 810-820. Č-114
245. Морални ауторитет и књижевни токови : уз 150-годишњицу рођења Л. Н. Толстоја / Јеврем Бјелица // Стварање (Титоград). - Год. 33, 1978, бр. 8-9, стр. 1163-1170. Č-16
246. Образ автора в *Войне и мире* / А. Чичерин // В мире Толстого : сборник статей / составитель С. Машинский. - Москва : Советский писатель, 1978. - Стр. 161-177. S-4984
247. По законам поэзии : (о внутренней жизни толстовского эпоса) / В. Камянов // Вопросы литературы (Москва). - 1978, бр. 1, стр. 132-155. Sč-87
248. Портрет уметника у старости / Леон Едел ; превела са енглеског Надежда Вуковић // Летопис Матице српске (Нови Сад). - Год. 154, књ. 422, св. 5 (носембар 1978), стр. 703-722. Č-880
249. Прилагательные света и цвета в романе Л. Толстого *Война и мир* / Г. С. Галкина и В. М. Цапников // Лев Толстой : проблемы творчества / [отв. ред. М. А. Карпенко]. - Киев : Вища школа, 1978. - Стр. 272-279. S-5002
250. Проблема "история-искусство" в творческих исканиях Л. Н. Толстого / Е. Маймин // Вопросы литературы (Москва). - 1978, бр. 4, стр. 161-181. Sč-87
251. Психолошка компонента у структури Толстојевог романа / Милосав Бабовић // Зборник за славистику (Нови Сад). - Бр. 15 (1978), стр. 7-40. Sč-119

252. *Рат и мир* / Софија Андрејевна Толстој ; превео с руског Радосав Конатар // Стремљења (Приштина). - Год. 19, 1978, бр. 5 (септембар-октобар), стр. 82-83. Кљ-29
253. Революција, Ленин, Толстой / С. Машинский // Вопросы литературы (Москва). - 1978, бр. 8, стр. 3-47. Сљ-87
254. Романијерски поступак Лава Толстоја : предговор / Нана Богдановић // Сабрана дела. Књ. 1, Детињство; Дечаштво; Младост / Лав Николајевич Толстој ; [превели Блажо Вукићевић-Сарап... и др.]. - Београд : Просвета : Рад, 1978. - Стр. 7-72. (Прив. збирка)
255. Состав и функции французских элементов в романе Л. Н. Толстого *Война и мир* / А.А. Андриевская и Е. А. Щербак-Майменскул // Лев Толстой : проблемы творчества / [отв. ред. М. А. Карпенко]. - Киев : Вища школа, 1978. - Стр. 253-263. S-5002
256. Стопедесет Толстојевих година / Милосав Бабовић // Књижевне новине (Београд). - Год. 30, бр. 567 (1978), стр. 1, 6-7. Кљ-19
257. Свет Толстого / А. Зверов // Вопросы литературы (Москва). - 1978, бр. 8, стр. 115-140. Сљ-87
258. Своеобразие художественной пластики в *Войне и мире* / В. Хализев // В мире Толстого : сборник статей / составитель С. Машинский. - Москва : Советский писатель, 1978. - Стр. 134-160. S-4984
259. Толстој / Радослав Ротковић // Овдје (Титоград). - Год. 10, бр. 105 (февруар 1978), стр. 32. С-652
260. The Decembrist Theme in *War and Peace* - a Reappraisal / John Gooding // Scottish Slavonic Review (Glasgow). - 1988, 11, str. 25-43. Ѓ-863
261. Живой Толстой / К. Ломунов // Л. Н. Толстой в воспоминаниях современников : в двух томах. Том 1 / составление, подготовка текста и комментарии Г. В. Краснова. - Москва : Художественная литература, 1978. - Стр. 5-26. S-5225

1979.

262. Историјат писања и штампања : [о роману *Рат и мир*] / Е. И. Зајденшнур // *Рат и мир*. Књ. 2 / Лав Н. Толстој ; превели с руског Станка и Милован Глишић ; у редакцији Милана Ђоковића. - Београд : Просвета, 1979. - Стр. 969-1048. K-17740
263. Мотиви смрти у *Рату и миру*, *Тихом Дону* и *Времену смрти* / Витомир Вулетић // Научни састанак слависта у Вукове дане. Књ. 7, св. 2 / [редактори

Драгутин Мирковић и Радмила Пешић]. -Београд : Међународни славистички центар, 1979. - Стр. 307-322. S-12643/7

264. Невзятая крепость : (Толстой и киномышление) / Л. Аннинский // Вопросы литературы (Москва). -1979, бр. 2, стр. 120-138. Sč-87
265. Неиссякаемый источник : [пути дальнейшего изучения творчества Л. Толстого] / М. Храпченко // Вопросы литературы (Москва). -1979, бр. 1, стр. 103-115. Sč-87
266. Толстој : [поговор] / Томас Ман ; превео са немачкога Милан В. Димић // *Pam u mir*. Књ. 2 / Лав Н. Толстој ; превели с руског Станка и Милован Глишић ; у редакцији Милана Ђоковића. - Београд : Просвета, 1979. - Стр. 1051-1056. K-17740

1980.

267. Gete i Tolstoj : fragmenti o problemu humaniteta / Tomas Man ; [preveo Tomislav Bekić] // Eseji. 1 / Tomas Man ; preveli Tomislav Bekić, Boško Petrović, Petar Vujičić. - Novi Sad : Matica srpska, 1980. - Str. 5-126. N-11256
268. Изобразительная сила толстовской прозы / В. Днепров // Идеи времени и формы времени / В. Днепров. - Ленинград : Советский писатель, Ленинградское отделение, 1980. - Стр. 191-245. S-11107
269. Лев Толстой глазами современников / А. Шифман // Вопросы литературы (Москва). -1980, бр. 11, стр. 214-242. Sč-87

1981.

270. Старое барство : ("Война и мир": сочинение графа Л. Н. Толстого. Томы I, II и III. Москва, 1868) / Д. И. Писарев // Литературная критика : в трех томах. Том 3, Статьи : 1865-1868 / Д. И. Писарев. - Ленинград : Художественная литература, 1981. - Стр. 245-264. S-13069
271. Tolstoj i Dostojevski / Dmitrij Mereškovski ; s ruskog prevela Lidija Subotin // Delo (Beograd). - God. 27, 1981, br. 11-12, str. 152-161. Č-115
272. Tragedija stvaralaštva : Dostojevski i Tolstoj / Andrej Bjeli ; s ruskog preveo Petar Mitropan // Delo (Beograd). - God. 27, 1981, br. 11-12, str. 134-151. Č-115

1982.

273. О Толстоју / Владимир Набоков ; с енглеског превела Љиљана Ђурђић // Књижевне новине (Београд). - Год. 11, бр. 198 (новембар 1982), стр. 9. КЉ-58
274. Odjeci djela : jugoslovenska poslijeratna kritika o Lavu Nikolajeviču Tolstoju / Vedrana Masleša // Odjek (Sarajevo). - God. 35, 1982, br. 24, str. 7. Ć-630
275. Tolstoj i Dostojevski / D. S. Mereškovski ; preveo Mirko Đorđević // Dostojevski kao mislilac. Tom 9 / izbor tekstova Nikola Milošević. - Beograd : OOUR Izdavačko publicistička delatnost ; Ljubljana : Partizanska knjiga, 1982. - Str. 7-358. S-19369
276. Толстојево приповедање у првом лицу / Драган Недељковић // Повеља (Краљево). - Год. 12, 1982, бр. 2, стр. 13-20. Ć-343

1983.

277. Лав Николајевич Толстој / Милосав Бабовић // Руски реалисти. Књ. 2 / Милосав Бабовић. - Београд : Издавачка радна организација "Светозар Марковић", 1983. - Стр. 239-438. S-12901

1984.

278. Književni postupci i motivacija u teoriji Viktora Šklovskog : predgovor / Novica Petković // Građa i stil u Tolstojevom romanu *Rat i mir* / Viktor Šklovski ; prevod Biserka Rajčić ; redakcija prevoda i predgovor Novica Petković. - Str. 9-51. S-13778
279. Lav Tolstoj / Vladimir Nabokov // Eseji iz ruske književnosti / Vladimir Nabokov ; prevela sa engleskog Ksenija Todorović. - Beograd : Prosveta, 1984. - Str. 133-202. S-13929
280. Obiteljsko - povijesni roman na sceni : (nacrt dramatizacije *Rata i mira*) / Igor Ternetjev ; s ruskog preveo B. Donat // Polja (Novi Sad). - God. 30, br. 304-305 (juni-juli 1984), str. 282-283. Ć-81
281. За ново читање *Рата и мира* : (Виктор Шкловски, *Грађа и стил у Толстојевом роману Рат и мир*"; превод Бисерка Рајчић; редакција превода и предговор Новица Петковић; Нолит, Београд, 1984) / Живан С. Живковић // Летопис Матице српске (Нови Сад). - Год. 160, књ. 433, св. 5 (новембар 1984), стр. 630-633. Ć-880

1985.

282. *Rat i mir* Lava Tolstoja i *Travnička hronika* Ive Andrića : dva pristupa Napoleonovoj eposi / Dragan Nedeljković // *Polja* (Novi Sad). - God. 30, br. 232 (decembar 1985), str. 469-471. Č-81

1986.

283. Пушкин и Толстой / Б. Эйхенбаум // О прозе; О поэзии : сборник статей / Б. Эйхенбаум. - Ленинград : Художественная литература, Ленинградское отделение, 1986. - Стр. 77-94. S-14621
284. Tolstoj / Aleksandar Flaker // *Ruska književnost* / Aleksandar Flaker i Malik Mulić ; uredio Aleksandar Flaker. - Zagreb : SNL, 1986. - Str. 90-95. S-14950
285. Толстојев *Рат и мир* и Андрићева *Травничка хроника* пред драмом цивилизација / Драган Недељковић // *Свеске Задужбине Иве Андрића* (Београд). - Год. 5, св. 4 (1986), стр. 165-178. КЏ-136

1987.

286. Лев Николаевич Толстой / [авторы-составители Е. Г. Ванслова и Ю. П. Пищулин] // *Литературные места России* / [авторы-составители Е. Г. Ванслова и Ю. П. Пищулин]. - Москва : Советская Россия, 1987. - Стр. 176-193. S-16130
287. Лев Толстой и антивоенное движение в Японии / К. Рехо ; пер. В. Куприянова // *Контекст : 1986 : литературно-теоретические исследования / ответственный редактор Н. К. Гей*. - Москва : Наука, 1987. - Стр. 226-248. S-15069
289. Случај Толстој : побуна савјести и немоћ "лијепе душе" / Миленко А. Перовић // *Летопис Матице српске* (Нови Сад). - Год. 163, књ. 439, св. 5 (мај 1987), стр. 659-687. Č-880
290. Толстојев свијет / Питер Т. Вајт ; са енглеског превела и обрадила Соња Асановић-Тодоровић // *Стварање* (Титоград). - Год. 17, 1987, бр. 2, стр. 175-182. Č-16

1988.

291. Черты великого эпоса : (*Война и мир*) / Владимир Лакшин // *Пять великих имен* / Владимир Лакшин. - Москва : Современник, 1988. - Стр. 321-337. S-16152
292. Изопштење Лава Толстоја из руске православне цркве / припремио Јован Пејчић // *Писмо* (Земун). - Год. 4, бр. 14/15 (лето/јесен 1988), стр. 123-126. Č-865

293. Како сам постала жена Лава Николајевича / Софија Андрејевна Толстој // Писмо (Земун). - Год. 4, бр. 14/15 (лето/јесен 1988), стр. 306-315. Џ-865
294. О смрти мога оца / Татјана Сухотин-Толстој ; с француског превео Бранимир Ћосић ; приредио Јован Пејчић // Писмо (Земун). - Год. 4, бр. 14/15 (лето/јесен 1988), стр. 323-330. Џ-865

1989.

295. Как родилась *Война и мир* / Александра Толстая // Отец : жизнь Льва Толстого / Александра Толстая. - Москва : Книга, 1989. - Стр. 159-168. Прив. збирка
296. *Война и мир* / Александра Толстая // Отец : жизнь Льва Толстого / Александра Толстая. - Москва : Книга, 1989. - Стр. 168-181. Прив. збирка
297. Словенске верзије о одласку Л. Н. Толстоја / И. М. Порочкина ; превела с руског Дурија Појатић // Ставарање (Титоград). - Год. 43, 1988, бр. 7, стр. 621-624. Џ-16

1996.

298. Карактери Андреја Болконског и Пјера Безухова у композицији *Рата и мира* / Витомир Вулетић // Руске књижевне теме / Витомир Вулетић. - Београд : Светлосткомерц, 1996. - Стр. 85-105. S-18184
299. Развитие русской военной прозы на рубеже XIX и XX веков : (Толстой и Куприн) / Миросла Заградка // Научно дело академика Милосава Бабовића : зборник радова / уредници Ново Вуковић и Радомир Ивановић. - Подгорица : Црногорска академија наука и умјетности, 1996. - Стр. 205-221. S-18185

1999.

300. Икона и иконопочитание в творчестве Льва Толстого : по романам *Война и мир*, *Анна Каренина* и *Воскресение* / Валерий Лепяхин // Икона в изящной словесности : икона, иконопись иконописцы, иконопочитание и иконные лавки в русской художественной литературе XIX - начала XX века / Валерий Лепяхин. - Сегед : JATERpress, 1999. - Стр. 222-239. S-20409

2001.

301. Толстой Лев Николаевич : (1828-1910) // Энциклопедия юнаменитых россиян : до 1917 года / Е. А. Грушко и Ю. М. Медведев. - Москва : Диадема-Пресс, 2001. - Стр. 578-581. S-20313

2002.

302. Неразменная убоина : [есеј о Лаву Толстоју] / Татьяна Толстой // Изјум : избранное / Татьяна Толстой. - Москва : Подкова, 2002. - Стр. 140-143. S-20611

2003.

303. Искушења Лава Николајевича Толстоја : (из дневничких записа) / превод с руског Злата Коцић // Књижевни лист (Београд). - Год. 2, бр. 13 (1. септембар 2003), стр. 14. (Прив. збирка)
304. Лав из Јасне Пољане : Толстоју у част / Мома Димић // Политика (Београд). - Год. 45, бр. 22 (20. септембар 2003), стр. В2 Фотокопија
305. *Rat i mir* u 21. veku / Aleksandar Genis ; prevod s ruskog Draginja Ramadanski // Vesti iz Edena / Aleksandar Genis ; izbor i prevod s ruskog Draginja Ramadanski. - Beograd : Geopetika, 2003. - Str. 275-286. S-21029
306. Смрт без покајања : Лав Толстој између вере и догме / Живица Туцић // Политика (Београд). - Субота 11. октобар 2003, стр. Б5. Фотокопија
307. Урок самоограничения : возвращаясь к Толстому / Александр Эбаноидзе // Дружба народов (Санкт-Петербург). - 2003, бр. 9. Интернет изд.
308. "Война и мир" в XXI веке / Александр Генис // Октябрь (Москва). - 2003, бр. 9. Интернет изд.



ТОЛСТОЈ И СРБИ

309. О присоединении Боснии и Герцеговины к Австрии / Левъ Н. Толстой. - 2. изд. - Берлинъ : Издание Гуго Штейница, [б. г.]. - 52 стр. ; 20 см. I-14978
310. Война и разумъ / Л. Н. Толстой. - Berlin : Heinrich Caspari Verlagsbuchhandlung, [b. g.]. - 30 стр. ; 16 см. L-5083
311. Что Андрей Ивановичъ Кудринъ разсказаль Толстому / съ предисловиемъ князя П. Д. Долгорукова. - Berlin : J. Ladyschnikow Verlag, [b. g.]. - 46 стр. ; 22 см. S-8668
312. О присаједињењу Босне и Херцеговине Аустрији / Лав Толстој ; [превод с руског Јован Максимовић]. - Београд : Издање Књижаре Светислава Б. Цвијановића, 1908. - 39 стр. ; 20 см. I-14980
313. Толстој о *Рату и миру* / И. Тенеромо ; с руског превео Ј. [Јован] М. [Максимовић] // Српски књижевни гласник (Београд). - Књ. 31, бр. 11 и 12. 1913 (1. и 16. децембар), стр. 878-882. K2-3725
314. Толстој и анексија Босне и Херцеговине / Душан Васић // Просветни преглед (Београд). - Год. 25, 1969 (среда, 8. јануара), стр. 9. Pč-46

315. Срби и Толстој / Јован Пејчић // Писмо (Земун). - Год. 4, бр. 14/15 (лето/јесен 1988), стр. 331-332. Џ-865
316. Лав Николајевич Толстој о анексији Босне и Херцеговине / Јован Јовановић // Зборник Матице српске за историју (Нови Сад). - Бр. 43 (1991), стр. 149-159. S-20867
317. Дело љубави Анђе Петровић или О "српском чланку" Лава Толстоја / Јован Пејчић // Летопис Матице српске (Нови Сад). - Год. 174, 1998, књ. 461, св. 6, стр. 1076-1085. Џ-880

ТОЛСТОЈ И РЕЛИГИЈА

318. Исповедь графа Л. Н. Толстого : вступление къ сочинению "Въ чем моя вера". - Берлинъ : Издање Иоанна Рѣде, [б. г.]. - 98 стр. ; 20 см. S-8720
319. Ma Religion / par le comte Léon Tolstoï. - Paris : Librairie Fischbacher, 1885. - 266 str. ; 24 cm. 6814
320. Пут у живот : зборник мудрости / саставио Лав Толстој. - Београд : Култура, 1990. - 465 стр. ; 25 cm. K-22750
321. У чему је моја вјера? / Л. Н. Толстој ; превео Јован Ст. Кујачић. - Београд : Нова штампарија Саве Раденковића и брата, 1913. - 264 стр. ; 20 cm. 13243

РАЗГЛЕДИЦЕ, ФОТОГРАФИЈЕ

322. Ясная Поляна : музей-усадьба Л. Н. Толстого : 12 открытых писем. - [Б. п.] Прив. збирка
323. Ясная Поляна : комплект открыток : 18 сюжетов / автор текста В. Лазарев ; фото В. Полякова. - Москва : Плакат, 1988. Прив. збирка
324. Лев Николаевич Толстой : (1828-1910) / художник С. Бондар Прив. збирка
325. Лев Николаевич Толстой / художник Иван Н. Крамской Прив. збирка

326. Л. Н. Толстой у террасы яснополянского дома : 1908 г. / фотография С. А. Баранова. Прив. збирка
327. Л. Н. Толстой с семьей за чайным столом в парке : 1892 год / фотография фирмы Шерера и Набгольца. Прив. збирка
328. Л. Н. Толстой с любимым конем Делиром : 1908 г. / фотография К. К. Буллы Прив. збирка
329. Л. Н. Толстой с внучкой Танечкой : 1908 г. / фотография В. Г. Черткова Прив. збирка
330. Л. Н. Толстой возвращается с купания на реке Воронке : 1905 г. / фотография В. Г. Черткова. Прив. збирка
331. Гроб Лава Толстоја у Јасној Пољани : [9. јули 1987. године] / фотографисао А. Шево. Прив. збирка
332. Јасна Пољана : поглед у двориште од писаћег стола Л. Н. Толстоја (библиотека) : [9. јули 1987] / фотографисао А. Шево. Прив. збирка
333. Государственный музей Л. Н. Толстого. - Москва : Планета, 1980. - 10 открыток. Прив. збирка
334. Музей-усадьба Л. Н. Толстого . - Москва : Планета, 1980. - 10 открыток. Прив. збирка
335. "Недаром помнит вся Россия..." : из собрания музея-панорамы "Бородинская битва" / автор-составитель Т. Д. Шувалова. - Москва : Изобразительное искусство, 1984. - 16 открыток. Прив. збирка
336. Там, где жил и работал Л. Н. Толстой / Художник А. Трофимов. - Москва : Изобразительное искусство, 1978. - 16 открыток. Прив. збирка